



Art des Vorstosses:

- Parlamentarische Initiative
 Motion
 Postulat
 Interpellation
 Dringliche Interpellation
 Anfrage
 Dringliche Anfrage
 Fragestunde

Type d'intervention :

Initiative parlementaire
Motion
Postulat
Interpellation
Interpellation urgente
Question
Question urgente
Heure des questions

Tipo d'intervento :

Iniziativa parlamentare
Mozione
Postulato
Interpellanza
Interpellanza urgente
Interrogazione
Interrogazione urgente
Ora delle domande

Bitte unterzeichnetes Original dem Ratssekretariat abgeben und den Text zusätzlich via Email weiterleiten:
Prière de déposer l'original signé auprès du secrétariat du Conseil et, en plus, d'envoyer le texte par messagerie électronique à :
Vi preghiamo di consegnare l'originale firmato alla Segreteria del Consiglio e di inviare il testo tramite messaggiera elettronica:

zs.kanzlei@pd.admin.ch

Urheber/in - Auteur - Autore

Antonio Hodgers

Unterschrift - Signature - Firma

Titel - Titre - Titolo

Quand est-ce que le DETEC répondra enfin aux riverains de l'aéroport de Genève-Cointrin ?

Text/Begründung - Texte/Développement - Testo/Motivazione

666 / 2400

En 2006, La CRINEN a statué (procédure enregistrée sous le n° Z-2001-79) en exigeant que l'OFAC rende une nouvelle décision sur un certain nombre de points contestés du règlement d'exploitation de la nouvelle concession d'exploitation de l'Aéroport International de Genève.

L'OFAC a depuis un an environ tous les éléments en main pour rendre une décision sur les différents recours qui ont été formulés, notamment par les associations de riverains. Pourtant, aucune décision n'a encore été prise alors que la nouvelle concession d'exploitation a déjà 10 ans d'existence.

Je demande au Conseil fédéral quand est-ce qu'il entend rendre sa décision en la matière ?

Mitunterzeichner: Die aktuelle Liste ist gedruckt verfügbar im Ratssaal (Session) und im Zentralen Sekretariat.
Elektronisch: auf den PCs, welche für Ratsmitglieder zugänglich sind.

Cosignataires: La liste actuelle imprimée est disponible dans la salle du conseil (session) et au secrétariat central, la version électronique se trouve sur les PC à disposition des parlementaires.

Cofirmatari: La lista attuale è disponibile nelle sale dei Consigli, presso la Segreteria centrale e su ogni computer a disposizione dei parlamentari.